

מרפאי מחלות

מתוך "אגדות האינדיאנים אירוקווי"
מ. פוורס (1917)

איך האינדיאנים למדו לרפא מחלות

לפני הרבה זמן רצו אינדיאנים אחדים
בשביל המוביל לכפר שלהם. פתאום
ארנבת יצאה מהשיחים והתיישבה
מולם על השביל.

האינדיאנים עצרו כי הארנבת יושבה
כל הזמן ולא זזה. הם ירו את חציהם
אל הארנבת, אבל החצים חזרו
אליהם בלי טיפת דם.

האינדיאנים מתחו את מיתרי קשתות

בשנית, אבל אז לא ראו כבר ארנבת,
אלא אדם זקן שעמד על השביל.
נראה להם שהוא עייף וחולה.

הזקן ביקש שיתנו לו
אוכל ומקום לנוח בו.
אך הם לא הקשיבו לו
והמשיכו בדרך לכפר.

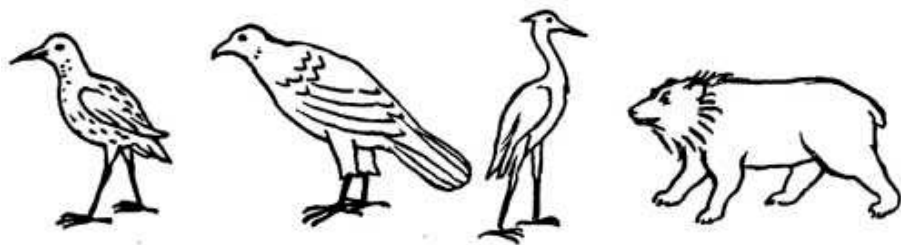
הזקן הלך לאט
אחריהם, לאורך
השביל ועד לכפר

הוויגוומים. לפני כל ויגוום עמד מוט
עם עור חיה תלוי עליו. האיש ידע
שאלה סימני השבט של אנשי
הוויגוום.



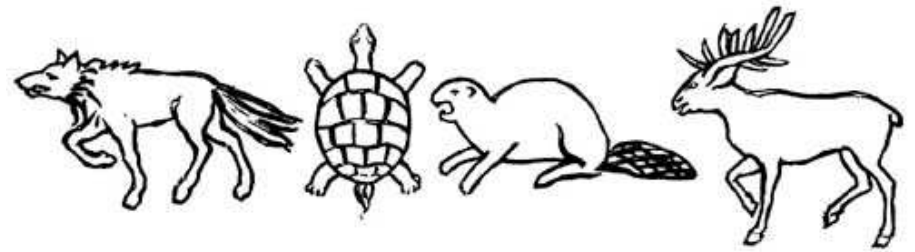
גם האינדיאנים שחיו בוויגוום שלפניו
תלוי היה עור של צבי לא היו מכניסי
אורחים. ולא הרשו לו להיכנס גם
לוויגוומים שלפניהם תלויים היו נץ,
אווז בר ואנפה.

בסוף הוא הגיע לוויגוום שלפניו תלוי
היה עור של דוב.
"אנסה עוד פעם, אך זו האחרונה"
חשב.



בוויגוום הזה חיה אישה טובת לב.
היא הביאה לו אוכל ופרשה עורות

הוא עצר לפני ויגוום שלפניו תלוי היה
עור של זאב וביקש להיכנס, אך
האנשים שבפנים לא הרשו לו. הם
אמרו: "איננו רוצים כאן אנשים
חולים."



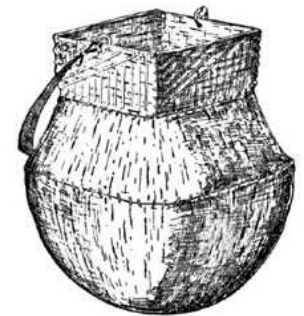
הוא הלך לוויגוום שני. שם תלוי היה
שריון של צב. אך גם שם המשפחה
לא נתנה לו להיכנס.
הוא ניסה בוויגוום שלפניו ראה עור
של בונה. שם אמרו לו להמשיך ללכת
הלאה.

רכים כדי שיוכל לשכב ולנוח עליהם.
האיש הודה לה אך גם אמר לה שהוא
חולה מאוד. הוא הסביר לה איזה
צמחים צריך לאסוף ביער כדי לרפא
אותו.

היא שמעה בקולו והוא הבריא.
אבל אחרי ימים אחדים האיש הזקן

חלה שוב. ושוב

הסביר לאישה איזה
שורשים ועלים לאסוף
לרפוי מחלתו. היא
עשתה כפי שאמר לה



והוא הבריא שוב.

הרבה פעמים חלה האיש הזקן. וכל

פעם קיבל מחלה שונה. וכל פעם גם
אמר לאישה איזה צמחים יכולים
לרפא את המחלה. היא זכרה היטב
כל מה שאמר לה.

תוך זמן מה האישה משבט הדוב
ידעה על רפוי מחלות יותר מכל אחר
מאנשי הכפר.

יום אחד אמר לה האיש הזקן שזו
הרוח הגדולה ששלחה אותו לאדמה
כדי שילמד את האינדיאנים את
סודות הרפוי.

"באתי רעב וחולה לוויגוומים רבים
בכפר" אמר "באף מקום לא הזיזו את
השמיכה בפתח כדי לתת לי להיכנס.

יותר.
לא היה שם איש, רק ארנבת שברחה
במהירות לאורך השביל.



את היחידה שהרמת את שמיכת
הוויגוום שלך והזמנת אותי.
את שייכת לשבט הדוב ולכן כל
השבטים האחרים יבואו לשבט הדוב
כדי לקבל עזרה במחלה. את תסבירי
לשבטים איזה צמחים, שורשים ועלים
לאסוף כדי לעזור לחולים.
ושבט הדוב יהיה הגדול והחזק שבין
השבטים."
האישה האינדיאנית הרימה את פניה
אל הרוח הגדולה והודתה לה על
המתנה הנפלאה ועל הידע של
רפואה. אך כשהסתובבה שוב
להודות לאיש הזקן לא ראתה אותו